

Resebrev Nr 136

25 mars - 1 april 1982

JAFFNA-VAVUNIYA-MANNAR

Tredje och avslutande delen av intryck och rapporter från en månadslång rundresa i Sri Lanka som i sin tur utgjorde inledningen på en sexmånaders resa genom Syd-asien 1982 som frilansjournalist. Reste tillsammans med fotografen Helge Rubin, arbetskamrat från Ystads Allehanda. Besökte den norra tamilska delen av ön ett år innan det förödande inbördeskriget mellan de tamilska tigrarna och regimens polis och armé bröt ut. I Vavuniya följde vi organisationen Gandhiyams arbete och träffade dess ledare, Rajasundaram, om ett år senare mördades i fängelset i Colombo. Men vi hade också trevliga upplevelser, såsom att dricka toddy med tamilska vänner och att fara med båt till den underbara ön Delft för att bada i ljummet vatten. Vi lämnade Sri Lanka med båt från Talaimannar Pier till indiska Rameswaram, och såg nu hur mängder av tamiler från teplantagerna i höglandet tvångsfördrevs.



SRI LANKA

REFERENCE

- Roads (motorable) ---
- Railways ---
- Air Ports ○
- Rest Houses & Guest Houses ●
- Botanical Gardens ●
- Irrigation & Colonisation Schemes ---
- Basket & Hat Making ●
- Hotels ★



Kaotiska scener i Talaimannar när mängder av plantagearbetar-tamiler tvingades lämna Sri Lanka med samma båt vi for med till indiska Rameshwaram



vecka 12			
5	Torsdag Mara Bebe d. 84 82-03-25	26	Freitag Emanuel 85 82-03-26
0			
Jaffna	Förd f. Deelt buss 6.30 Victoria hotel	Jaffna Besökte Hamna kassans hem	8 9 10 11
	För ö Tyst Badade.	Till keesimalai m. Amparan hem till Sirilakuma intressant för	12 13 14 15 16
		Toddy-bevoering bottat.	17 18 19
		Ate	20
		28 Söndag Malcolm 87 82-03-28	
		Jaffna-Varanigya	
		Runt i boattningen m. dr Rajasunderan	

Mars - April 1982			
29	Måndag Jonas 88 82-03-29	30	Tisdag Holger 89 82-03-30
			31 Onsdag Ester 90 82-03-31
			1 Torsdag Harald 91 82-04-01
			0
Varanigya - Colombo	Varanigya - Colombo	Colombo	Talaimannar - Rameswaram
Besökte boattning m jeep f.	Skaffade bot- biljett.	Negombo - Colombo	
Sick ej slatta bilbiljett i Va- ranigya.	Till Negombo		
Dämpa frugen ta tåg 14.45, och m David med.		Tag 18.50	
1 Colombo Victoria hotel			



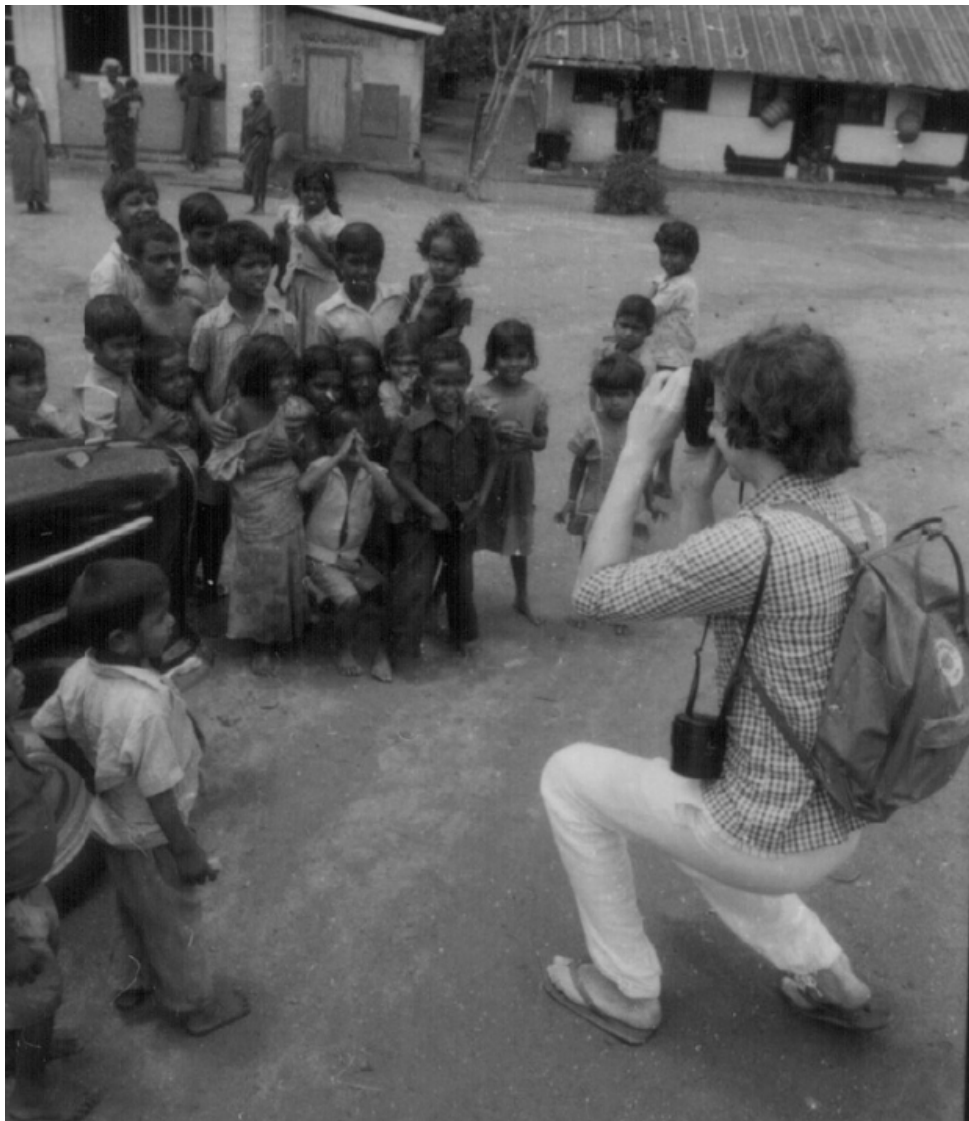




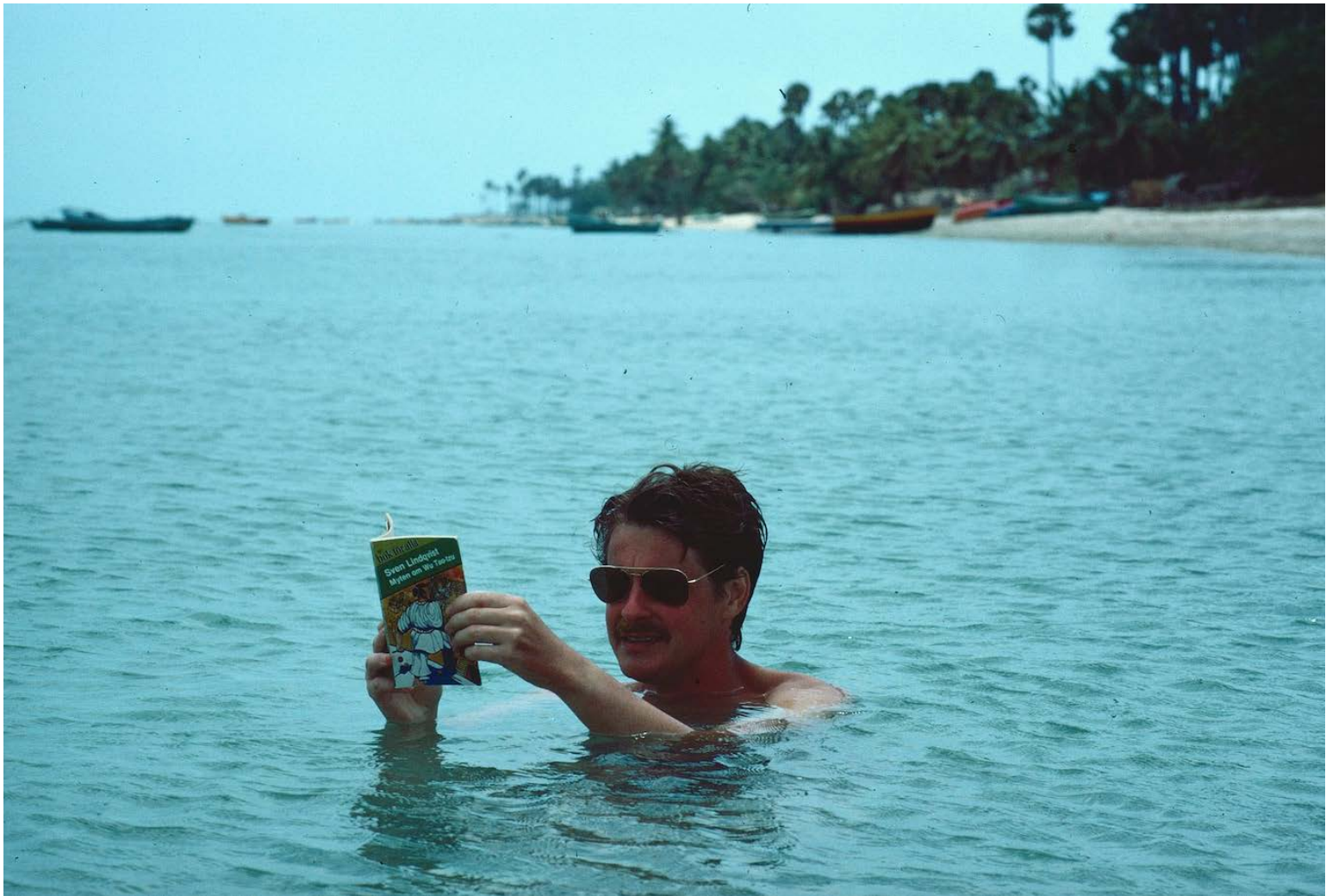








DELFT ISLAND



Hej,

Negombo 30.3.82

I skuggan av ett grästäckt solskydd i trädgården till en av de många restaurangerna i turistmetropolen Negombo, några mil norr om Colombo, sitter jag och skriver dessa rader. Klockan är 17.20, solen går ned om en timme, men redan står solen lite lägre på himlen så det är mycket njutbart. Sitter i bara kortbyxor o sandaler och njuter behaglig värme.

Jag förstår en förvåning att över att få ännu ett brev fr. Sw Lanka, den 27:e skulle vi ju fara över till Indien. Men vänt besök i norr behöver flera dagar, och sedan visade det sig vara mer än knepigt att få biljett till färjan. Därför frånges vi återvända till Colombo på nytt för att där idag skaffa biljett. P.g.a. överbelastning på färjan genom alla plantige-lämler som 'repatrieras' till Indien är det väldigt svårt att få biljett, där till kan man inte köpa mer än 5 dagar i förväg. I Jaffna och Varanasi i norr finns inga biljetter, att

Idag, kvoterna var redan fyllda där för ett bra
tag ~~framåt~~. Först idag fick vi biljetter, efter att ha ta-
lat med högste chefen, superintendenten, vid Colombo
Fort-stationen, en man klädd i vit amirals-parad-
uniform.

Så på torsdag ska vi med båt till den korta ö-
fen från Talaimannas pier till Rameswaram i Indien.
Redan imorgon kväll åker vi med tåget ditupp, vi
har ~~beställt~~ 2:a klass sövvegen. Biljett inkl. sövvegen
o färja kostade 250 rps (75 kr). För att försva
tiden tills dess för vi idag på e.m. med tåget kort
till Negombo, för att bada och skicka lite brev.

Har ~~beställt~~ ^{beställt} en tygväska att ha skrivmarkörer
i, av en skräddare mitt emot ~~skräddaren~~ ^{särthuset} vi bor på,
den blir klar imorgon kl 12, kostar 50 rps. Där till
ska han fästa serds innerficka till mina nya jeans.
Jo för långbyxorerna med hemspinn sprache, och i Colom-
bo köpte jag ett par nya, ljusblå, snygga och tunna
jeans för 175 rps. Behåll den gamla innerfickan,

som fö. fungerar utmärkt ^{och så} för hotbyerna.

Det var en intressant vistelse i Jaffna och Varuniga. Landskapet, människorna, levnadssätt och kultur är så annorlunda från det övriga Sri Lanka. Medan de södra o västra Sri Lanka är ett grönskande paradiset är norra o östra delarna torra. Endast genom konstberäkning från floder och bunnar, och hårt arbete, kan folk här nå rik. Mot den utspridda bebyggelsen invävd i frodig vegetations i ^{de} singalesiska, buddhistiska områden är det i norra ~~och~~ tatta byar och däremellan torra områden, och med vindutrygel och kvistna kyrkor istället för buddhisttempel.

I fredags fö. vi till ön Delft, väster om Jaffna. Öns namn minner om holländarnas ockupation av Sri Lankas kustområden, efter portugiserna och före britternas maktövertagande 1803.

Med buss 6.30 fö. Jaffna ut över öarna, däremellan grunda laguner fyllda med fisk. Näst överallt, och vid den sitter de mest vidunderliga fåglar.

När vi kommit längst ut dit väg sträcker sig,
stärktad en hennes resa med en liten personfärja
förbi ön Nainativu till Delft.

En fantastiskt plats, vacker, tyst. Ca 4.000
människor bor därute, leve på fiske o jordbruk, En
kuvandväg leder över ön, där finns en buss, två taxi-
torer och två jeepar. Inga hotell, fast hade vi kom-
mit om en månad, skulle det finnas ett enkelt
sådant. Maskinisten på färjan som berättade om
ön på både dit- och hemvägen ska starta ett förde
för turister som villan hit.

Tryckande hett varken men vi sökte upp en
strand och njöt badet. Satt t.o.m. en timme ^{i vattnet} på
^{det} grunda ~~vatten~~ med solglasögon och läste i en bok av
Sven Lindqvist. Vilken hämsla.

På kvällen blev vi bekanta med tre familjer
hellan. När jag kom in i baren på hotellet Subhas
ville de prata, och de följade direkt om jag var journal-
ist. Det visade sig nämligen att de träffat en

(5)

danish journalist för några veckor sedan, och varliga
kvinnor är rätt vällysta i Jaffna, med anledning
av oroligheterna, kampen mellan tamil-nationalister
och polis o armé.

De ville berätta om övergreppen, om hur polis
o armén (nesteds singaleser sidenspois) föra arret hän-
de ned biblioteket i Jaffna, med dess 97.000 värdefulla
böcker o handskrifter, höjde i tamilska affärer etc.
och om de ständiga trakasserna. Tamilerna
häruppe vill bli självständiga (i januari utropades
det fria Eelan av folk i eril - Tamil Eelan, som
omfattar norra o östra Sri Lanka).

Närsta dag för vi med en av dem, Angarasan,
per buss upp till Keedimalai på norra änden av
Jaffnahalvön, han till en av de andra, Sirilakumar,
han. Mycket trevligt, salt o lyssnade på S. för
när han berättade om familjens historia, om Gandhi
och mycket annat - han är pensionerad lärare, med akade-
misk examen från England, liksom så många andra i

2

Jaffna (familjerna i norr gynades av engelsmänna under kolonialtiden, därav deras goda ställning idag och därav singalesernas hat mot dem).

Bjudne på middag, därefter sväg per cykel (Helge o jag fick låna varsin) först upp till ett tempel vid kusten, sedan till en liten servering ^{av toddy} (ute på landet, ~~av toddy~~ Toddy är saften av palmgraspalm, som växer i forna områden. Speciella koppare ^{palmen} klättrar upp o toppen två gånger om dagen. Toddyn innehåller ~~en~~ lite alkohol, och även om destillera toddy erhåller man arrack - Sv den här spritdryck. Men på landet drucke man toddy fräsch (efter en dag är den obrukbar) upphälld i vita palmblad, sittande på hästochan under ett enkelt solskydd.

Vi satt där i skymningen o njöt av toddy, sentidigt som gubbarna på platsen berättade om annens senaste övergrepp - kvällen innan hade en annelid stannat och ett antal kreatur hade stulits.

Åter på kvällen till Jaffna med bussen. An-
 parasan följde oss även nästa morgon när vi skulle
 åka - togget 7.42 till Vavuniya. Helge ska kolla
 möjligheterna för honom att studera medicin i Sve-
 rige. Genom kvotbestämning ^{i Sankar}, familje för ej
 ha fler platser vid universitet än deras befolknings-
 antal berättigad den helf (20% av totalbef.) <sup>miss-
 synnas familjer vid anföringen till banken i de universitet.</sup>
 Detta eftersom utbildningsnivån är
 högre bland den. Trots toppbetyg blir familjer
 utslagna av singaleser - lägre betyg. En källa
 till irritation bland tamilsk ungdom, bidragande till
 att ~~de~~ alltför av den övergå till vapned, kamp,
 de blir "higran" (och det är den, som annär är
 på jakt efter, sedan "higranna" väldigt polissmän).

På morgonen hade vi hälsat på hos den svenska
 missionären Hanna Larsson i Jaffna. Hon har varit här i
 över 30 år, pingstbrevaren. Tyvärr var hon ej där, utan
 i Sverige på besök, och vi hjälpte två andra svenskor i
 trädgården till hennes vilja. Sigrid Sparnung som ska vilansera

i Annas ställe under en tid, och Anita Børde som är
läsare för de 2 svenska barnen i Jaffna. De bjöd på
gott nescafé, och vi höll på att aldrig få nog.

Trevligt snack, de visade runt lite med de syskonen
och så åkte vi med dem in till stan igen.

I Varanija, dit vi kom på söndagmiddag, bodde vi
hos dotter S. Rajasunderam, som är generalsekreterare i
Sandhiyam - organisationen som jobbar för att familjer
flyktningar från höglandet ska få en ny tillvaro som
nybyggare i ^{de familjer} ~~områdena~~ i norra öster. Många av
nya byar har anlagts, djungel röjts och familjerna fått
varsitt stycke land.

Söndage... var vi ute i jeep o besökte tre olika be-
sättningar, och på måndagen ännu en. Sedan var vi bussen
att ta oss i eftermiddagstiden 15.15 för att åka till
Colombo (o flera Indrabats-kyrkor, sedan det visat sig
omöjligt i Varanija). Det var synd för Rajasunderam,
en ensam kejsartet, hade mycket när han skulle vilja
visa - Både han o hans fru lärare, eget sjukhus hem-

9

na med operationssal, 15 sängplatser, 5 sjuksköterskor.
På natten fick Helge o jag sova i kliniken, i ett
patientrum.

Vi träffade också presidenten i Sandhyen, arkitekten
S.A. David, som bor fast på KFUM i Colombo (liksom på
ärvigt gammalsten Casinaden), han hade varit på inspek-
tion över helgen o för en samma tog som vi till Co-
lombo.

När vi antände t. ~~o~~ Vavuniya, som för ärvigt ligger
precis på gränsen mellan tamilskt och singalesiskt land
i SW Lanka, äd vi först var o curry på en liten restau-
rang. Där frågade vi efter Rajasunderan, o en annan gäst
berättade var han bodde. Denne gäst visade sig samtidigt vara
vit intresserad av vad vi hette, var vi kom ifrån etc.

Han gillade hos polisen. Intresset därför motiverat.

Polisen o annan gillar ^{nårligen} inte Sandhyen, eftersom de ar-
betar för tamilerna, utan besjukle den för senare med
"Lagnana". Kulnen på en lång red talasserie väddes
för en månad sedan. ~~o~~ En någon var Rajasunderans

(P)
hus omringat av ~~sträng~~^{militär}, en helikopter landade på
betet och alla Sandhuysens gäster o handlingar togs
i beslag. Rajasunderan var död i Colombo, men familjen
var levande. Ännu har man inte fått tillbaka sina
saker.

Och nästan varje vecka arresteras polisen medarbetare
i Sandhuysens projekt och byar, och utsätter dem
för hårda förhör i syfte att mjölka ut de inbillade
kontakterna med "Ligrerna".

Utl är 19.05 nu (där i Negombo), på rummet, Helge
utnyttjar sin skivmaskin. Redion på, liksom flödet.
Är dödshungrig, i skåp strax stående ut o äta middag. För
passa på när man är i ett turistghetto att variera kos-
ten lite. Annars är det brist med vatten här, oavsett
hur många olika rätter som ges till riset snarare detal-
lid samma sak - starkt, starkt av chillies. Men mistar
aptiten, och ^{får} tas igen det med att äta mycket frukt istäl-
let; för tillfället är det papaya och mango som är i säsong,
förutom bananer. Som dryck blir det mest lime-~~o~~ juice,
och på kvällarna en kall öl.
Vänk hälsn. från Lars. Nästa gång i Judie.

Trivandrum, Kerala 5.4.82

Hejsan,

En hälsning från det röda Keralas huvudstad, på Travancore-kusten, dit vi kom igen per buss från Madurai i Tamilnadu (bussbyte i Nagercoil nära Indiens sydspets). Vi är alltså nu i Indien, sedan vi kommit över med färjan M/s Rajamuna i torsdags. Det var en resa som tog tid, redan på onsdagskvällen gick tåget från Colombo - vi hade sov-
vagnar, egen 2-bäddslupe i vagn där det bara var uttänktungen på väg till båten. Framme i Talaimannan pier 5.30, där fick vi sedan vänta o vänta tills kl 11 innan vi fick passera pass o tullkontroll, för att vid 13-tiden kliva på båten. Förseringen berättade på att färjan hörd en extra tur till Indien på morgonen kl 3, och kom åter vid 12-tiden först.

Fruktansvärd trängsel för att komma på båten, men 'turster' slussades före, för övre däck, medan indier o bankeser fick stå i kö ca 1 1/2 tim för att komma ombord, till nedre däck. Själva båtresan behaglig, tog 3 1/2 tim, till Rameswaram.

Bodde två nätter i Rameswaram, en liten fin stad på 11.000 invånare belägen på en ö, endast en järnvägstunnel

FORTSÄTTNING PÅ RESEBERÄTTELSEN -

http://larseklund.in/resebrev/38_kerala1982.pdf

SYDASIENRESAN 1982

- Sri Lanka 2–31 mars. Inledning på resan
– Moskva-Colombo-Matara [Resebrev 37](#)
- Dambana-Kandy-Kotmale-Hatton [Resebrev 135](#)
- Jaffna-Vavuniya-Negombo-Talaimannar [Resebrev 136](#)
- Indien. 1-11 april. Rameshwaram-Madurai-
Trivandrum-Alleppey-Periyar Lake. [Resebrev 38](#)
- Indien. 1-11 april. Ooty-Bangalore-Mysore-Kodaikanal [Resebrev 10](#)
- Indien. 19-26 april. Bangalore-Chennai-Trivandrum [Resebrev 39](#)
- Indien 27 april–1 maj. Trivandrum-
Chennai-Nellore-Bhuaneswar-Kolkata [Resebrev 40](#)
- Indien 1-6 maj. Calcutta
Första mötet med min blivande hustru Bubu [Resebrev 9](#)
- Indien 7-11 maj. Darjeeling [Resebrev 35](#)
- Indien 12-21 maj. Sikkim [Resebrev 124](#)
- Indien/Bangladesh. Siliguri-Saidpur-Bogra [Resebrev 41](#)
- Bangladesh. Dhaka. [Resebrev 42](#)
- Bangladesh. Sylhet-Rashidpur [Resebrev 43](#)
- Bangladesh. Chittagong-Rangamati- Cox's Bazar [Resebrev134](#)
- Bangladesh. Dhaka- Barisal-Khulna [Resebrev133](#)
- Indien 27 juni-8 juli. Calcutta igen. [Resebrev 123](#)
- Indien 9-11 juni. Kondagaon, Bastar. [Resebrev 74](#)
- Indien 12-20 juli. Delhi-Jaipur-Jodhpur-Jaisalmer [Resebrev 75](#)
- Indien 23-31 juli. Jodhpur-Ahmedabad-Bombay-Pune [Resebrev 76](#)
- Indien 3-7 augusti. Goa [Resebrev 77](#)
- Indien 8-14 augusti. Hospet/Vijayanagar-
Hyderabad- Bhubaneshwar/Puri. [Resebrev 78](#)
- Indien 15-25 augusti. Calcutta. [Resebrev 11](#)
- Burma 26 augusti – 1 september. Rangoon. [Resebrev 66](#)